



## RITOS INICIALES



CANTO *de* ENTRADA

### Canto de Alegría

Jaime Cortez

#### ESTROFA

1. Venimos al banquete del amor y recordamos  
a aquel que dio su vida con valor para salvarnos.  
Y cuando compartimos este pan y este vino,  
formamos una santa unidad con Jesucristo.

#### Estribillo

Es - cu - cha nues - tro can - to de a - le - grí -  
a. U - ni - mos nues - tras vo -  
ces en tu al - tar. Es -  
cu - cha nues - tro can - to de a - le - grí - a.  
Y haz - nos ins - tru - men - tos de tu a - mor  
y ar - mo - ní - a. *(Fin)* a las Estrofas 2, 3

© 1995, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

#### SALUDO

#### ACTO PENITENCIAL

#### GLORIA *in* EXCELSIS

**G**loria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te  
alabamos,  
te bendecimos,  
te adoramos,  
te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo,  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del  
mundo, ten piedad de  
nosotros;  
tú que quitas el pecado del  
mundo, atiende nuestra  
súplica;  
tú que estás sentado a la  
derecha del Padre, ten piedad

**de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo, sólo  
tú Señor, sólo tú Altísimo,  
Jesucristo,**

**con el Espíritu Santo, en la  
Gloria de Dios Padre.  
Amén.**

## ORACIÓN COLECTA

### LITURGIA *de la* PALABRA



#### PRIMERA LECTURA

Deut 8, 2-3. 14-16

En aquel tiempo, habló Moisés al pueblo y le dijo: "Recuerda el camino que el Señor, tu Dios, te ha hecho recorrer estos cuarenta años por el desierto, para afligirte, para ponerte a prueba y conocer si ibas a guardar sus mandamientos o no.

Él te afligió, haciéndote pasar hambre, y después te alimentó con el maná, que ni tú ni tus padres conocían, para enseñarte que no sólo de pan vive el hombre, sino

también de toda palabra que sale de la boca de Dios.

No sea que te olvides del Señor, tu Dios, que te sacó de Egipto y de la esclavitud; que te hizo recorrer aquel desierto inmenso y terrible, lleno de serpientes y alacranes; que en una tierra árida hizo brotar para ti agua de la roca más dura, y que te alimentó en el desierto con un maná que no conocían tus padres".

#### SALMO

Salmo 147, 12-13. 14-15. 19-20

#### **Bendito sea el Señor.**

Glorifica al Señor, Jerusalén;  
a Dios ríndele honores, Israel.  
El refuerza el cerrojo de tus puertas  
y bendice a tus hijos en tu casa.

El mantiene la paz en tus fronteras,  
con su trigo mejor sacia tu hambre.  
El envía a la tierra su mensaje  
y su palabra corre velozmente.

Le muestra a Jacob sus pensamientos.  
sus normas y designios a Israel.  
No ha hecho nada igual con ningún pueblo  
ni le ha confiado a otro sus proyectos.

#### SEGUNDA LECTURA

1 Corintios 10, 16-17

Hermanos: El cáliz de la bendición con el que damos gracias, ¿no nos une a Cristo por medio de su sangre? Y el pan que partimos, ¿no nos une a Cristo por medio de su cuerpo? El

pan es uno, y así nosotros, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo, porque todos comemos del mismo pan.

#### ACLAMACIÓN *del* EVANGELIO

Juan 6, 51

#### **¡Aleluya, aleluya, aleluya!**

*Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo, dice el Señor;  
el que coma de este pan vivirá para siempre.*

En aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos: “Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida”.

Entonces los judíos se pusieron a discutir entre sí: “¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?”

Jesús les dijo: “Yo les aseguro: Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes. El que come mi carne y bebe mi

sangre, tiene vida eterna y yo lo resucitaré el último día.

Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. Como el Padre, que me ha enviado, posee la vida y yo vivo por él, así también el que me come vivirá por mí.

Éste es el pan que ha bajado del cielo; no es como el maná que comieron sus padres, pues murieron. El que come de este pan vivirá para siempre”.

## HOMILÍA

### PROFESIÓN *de FE*

Símbolo Niceno-constantinopolitano

**Creo en un solo Dios,  
Padre yodopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.**

**Creo en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios  
verdadero,  
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del  
Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación  
bajó del cielo,  
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la  
Virgen,  
y se hizo hombre;  
y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio  
Pilato;  
padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y  
muertos,  
y su reino no tendrá fin.**

*Todos se  
inclinan*

**Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración  
y gloria,  
y que habló por los profetas.  
Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los  
pecados.  
Espero la resurrección de los muertos y la vida del  
mundo futuro. Amén.**

LITURGIA *de la* EUCHARISTÍA



PREPARACIÓN *del* ALTAR *y de las* OFRENDAS

ORACIÓN *sobre las* OFRENDAS

PLEGARIA EUCHARÍSTICA

Santo

**Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en el nombre del Señor, ¡Hosanna en el cielo!**

Aclamación Memorial

**Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.**

Amen

RITO *de la* COMUNIÓN

EL PADRENUESTRO

LA PAZ

FRACCIÓN *del* PAN

PROCESIÓN *de* COMUNIÓN

El Pan de Vida

Eleazar Cortés

Estríbillo

Yo soy el pan de la vi - da  
que ha ba - ja - do del cie - lo. El que co - me es - te  
pan vi - vi - rá pa - ra siem - pre.

1. ¿No es éste Jesús, hijo de José? Nosotros conocemos bien a sus padres. ¿Cómo dice que del cielo bajó?
2. Nadie puede venir a mí, a menos que el Padre que me ha enviado lo atraiga y lo acerque a mí.
3. Está escrito: "Dios les enseñará, tan solo el que es de Dios ha visto al Padre y así puede acercarse a mí".
4. Vuestros padres para vivir comieron en el desierto maná y murieron. Si alguien come de este pan, vivirá.

RITO de CONCLUSIÓN



BENDICIÓN y DESPEDIDA

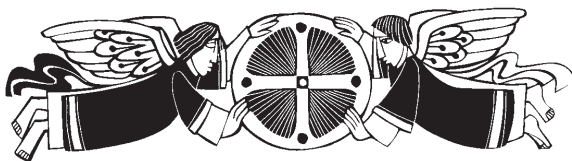
*Por favor, salgan de la iglesia según  
las instrucciones de los ujieres.*

*Por favor, llévense esta hoja de Ayuda de Adoración para  
reciclar en casa. No podemos reutilizar las hojas de Ayudas  
de Adoración durante estos tiempos.*

**Las Misas para el fin de semana de la Phase I  
se de reapertura son las siguientes:**

**Sábado: 5:30 PM en Ingles**  
**Domingo: 7:00 AM en Ingles**  
**9:30 AM en Ingles**  
**12:00 PM en español**  
**2:30 PM en español**

***Nótese Bien:** Las misas de las 9:30am de la mañana y  
12:00pm del mediodía serán transmitidas por las redes sociales  
para aquellos que no pueden asistir a las misas en persona.*



---

ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH  
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110  
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

---

*All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:*  
All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298.  
All additional music in this program is in the public domain.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Used with permission. All rights reserved.